



# SEVERSKÉ LISTY 1/82

BOX 56, S—597 00 ÅTVIDABERG, SVERIGE, POSTGIRO: 66 41 21—1

Švédsko: Poslanci za fp /liberálové/ Bonnie Bernström a Eva Winter navrhli jako kandidáta na Nobelovu cenu míru za rok 1982 Idu Nudel "anděla ruských židů". Ida Nudel, 50, po několik let obětavě pomáhala židům, kterým sovětské úřady odmítly vystěhování do Israele. Sama je židovské víry a její žádost o vystěhování byla rovněž zamítnuta. Když v roce 1973 z balkonu svého moskevského bytu vyvěsila štít s nápisem "KGB dej mi vízum", byla odsouzena k čtyřletému vyhnanství na Sibiři. I odtamtud docházejí zprávy o její obětavé pomoci ostatním spoluvězňům. Na povolení k vystěhování čeká v současné době na 300 COC Židů. --- "Mírový výzkumník", novozélanďan Owen Wilkes, odsouzený v Norsku k podmíněnému trestu vězení pro nedovolené sbírání údajů o zařízení pro obranu země byl pro tutéž činnost postaven před soud i ve Švédsku. Státní žalobce K.G.Svensson je přesvědčen, že Wilkes za svoji činnost zasluhuje trest vězení a následné vypovězení ze země. --- Od 18. prosince probíhá v Malmö Konsthall výstava nazvaná "Alfons Mucha och tjeckisk art nouveau". Kromě děl A. Muchy jsou zde vystavena díla Maxe Svabinského, Otakara Španiela, Quido Kociána, Jana Stursy a mnoha dalších. Výstava končí začátkem března. --- Podle KvP z 27.12.81 se rozhodli vystěhovat do socialistického ráje v ČSSR Marcela Persson, která odtamtud přišla do Švédska v roce 1973 se svým švédským manželem Svenem, 57. Švédská byrokracie jim natolik leze krkem, že bude-li Sven v 60ti pensionován, odstěhují se do ČSSR, kde jak Sven prohlásil, cítí bezpečí!!! --- Sovětský velvyslanec ve Švédsku Michail Jakovlev je bývalý generál KGB, vypovězený začátkem 60. let ze Zaire pro špionáž. Byl zapleten rovněž ve špionážní aféře v Iráku.

Svobodný svět: 14. prosince zemřel v Torontě Victor Kugler, 81, který po 25 měsících skrýval na půdě svého domu v Amsterdamu Annu Frankovou s jejími rodiči a čtyři další osoby židovského vyznání před Gestapem. Na udání byli všichni 4. srpna 1944 zatčeni a posláni do koncentračního tábora, který přežili jen dvě osoby - Victor Kugler a Otto Frank, otec Anny, který zemřel v srpnu 1980 ve Švýcarsku. Denník Anny Frankové vyšel po válce knižně, byl nafilmován a náš krajan Oskar Morawetz, hudební skladatel a profesor na torontské universitě zkomponoval hudební skladbu pod názvem "From the Diary of Anne Frank", která je považována hudebními znalci za mistrovské dílo. --- Itálie obvinila Libyi a sovětskou KGB, že vycvičují teroristy z Rudých brigád a nesou odpovědnost za řadu konkrétních teroristických činů. Není bez zajímavosti připomenout, že loňského roku byl v Itálii zatčen majitel diskotéky Jaroslav Nowak, uprchlík z roku 1968, který přechovával policií hledané teroristy a pomáhal obstarat jejich odchod do ČSSR. --- Ministři zahraničních věcí Evropského společenství, na návrh Evropského parlamentu rozhodli, že do konce roku 1985 budou zavedeny evropské pasy a řidičské průkazy. Jean Yves Haberer, ředitel francouzského ministerstva financí a komisař měnové komise Evropského společenství navrhuje zavedení evropského platidla.---

Podle statistiky OSN je čeština sedmou nejpřekládanější řečí na světě. O značnou část překladů se v ČSSR stará nakladatelství Artia, kde se ročně vyprodukuje 500 titulů ve 24 jazycích a v celkovém nákladu 10 miliónů. Zbytek obstarají zahraniční /a exilová!/ nakladatelství. ---Milan Kundera a Jihoafričan Gordimer byli poctěni literární cenou Common Wealth Distinguished Service Awards, která se v New Yorku uděluje jednotlivcům za vyjímečnou práci uveřejněnou v minulých letech a kteří slibují významně přispět k literární tvorbě v budoucnosti.

Z okupovaného Československa: Podle úřední zprávy ČTK varoval Strougal obyvatelstvo, že situace v roce 1982 bude ještě komplikovanější než v roce uplynulém a vyzval k uskromňování. Oznámil, že dovoz uhlí z Polska se velmi snížil a od srpna 1981 Rumunsko zastavilo úplně dodávky elektrického proudu. V důsledku problémů s vytápěním muselo dojít k omezení výstavby. V tomto roce prakticky odpadne veškerý dovoz živočišných produktů ze Západu, ačkoliv v roce 1979-1981 kryl celou čtvrtinu živočišné produkce. --- Příjemci dárkových balíků v Československu platí, proti dřívějšímu, daleko nižší clo a u potravinových zásilek do 10 kg bylo clo úplně zrušeno. ---

## Oznámení Ústřední celní správy

**PRAHA 4. prosince (CTK) — Ústřední celní správa oznamuje, že v sobotu 5. prosince 1981 nabývá účinnosti Vyhláška ministerstva zahraničního obchodu č. 108/81 Sb., která nově stanoví věci, k jejichž vývozu z ČSSR je třeba povolení nebo jejich vývoz je zakázán.**

Jen na základě povolení, které udělují místně příslušné celnice, je možno vyvážet: gumotextilní lehká a nafukovací gumové čluny, staný, spací pytle, sportovní potřeby všeho druhu, koberce, broušené sklo, užitkový porcelán, smaltované a chromikové nádobí, lustry, instalační a elektroinstalační materiál a stavební materiál.

Vyvážet z ČSSR je zakázáno: potraviny všeho druhu včetně napojů, pochutin a jižního ovoce s výjimkou ovoce mírného pásma a čerstvé zeleniny, dále cigarety a ostatní tabákové výrobky, bavlněné tkaniny všeho druhu, plyše a manšestry všeho druhu, pletené vrchní ošacení, prádlo pletené a šité z tkanin, kožená a dětské ošacení všeho druhu, ložní prádlo, punčochové výrobky všeho druhu, oděvy z usní a kožešinové výrobky všeho druhu včetně umělých, příkrývky, ručníky, utěrky, obuv všeho druhu, kožené rukavice a kožená galanterie, nářadí a nástroje řemeslnické a hospodářské, nerez přebory a nerez

nádobí, výrobky ze zlata a stříbra, pneumatiky a duše, náhradní díly k motorovým vozidlům, mýdla, pračí a čisticí prostředky, perli a péřové výrobky a starozitnosti.

Při povolování vývozu věcí, na které se nevztahují zákazy, se dlužníci přihlíží rovněž k přiměřeným pobytovým výlohám.

(CTK)

Od ledna t.r. bylo pro čs. turisty ztíženo cestování do Maďarska, které v tom smyslu je nyní srovnatelné s Jugoslávií. V rámci šetření pohonných hmot se také snižuje počet jedno a dvoudenních autobusových zájezdů do DDR. --- Stále častěji docházejí zprávy o vzrůstajícím náboženském uvědomění obyvatelstva, kterého se režim opravdu bojí. Jedním z nedávno podaných důkazů strachu jsou policejní nájezdy na všechny

sběrné tábory-kláštery se starými kněžími a řeholnicemi spojené s důkladnými prohlídkami. Hlavně hledají kde se tisknou a skladují křesťanské samizdaty a jak se rozšiřují. "Tajná Církev" stále roste a sílí. Má dnes již tajné vysvěcené biskupy a kněze a organizace věřících, tajné tiskárny a dobře fungující distribuční aparát. Jako pravidelné samizdatové časopisy vycházejí "Informace o Církvi", "Vzkříšení" a "Teologické texty". Na západ došly podrobnosti z olomouckého přelíčení s 6ti katolíky, kteří se při soudu chovali velmi statečně a když odcházeli ze soudní síně začali zpívat náboženské písně. V zástupu lidí, kteří čekali před soudní síní nastal neklid, který se policii nepovedlo zvládnout. V nočních hodinách pak u řady

z těchto lidí byly vykonány policejní prohlídky. Loňský rok byl také poznamenán dvěma tragickými úmrtími angažovaných katolíků. Vraždou tajně vysvěceného kněze Přemysla Coufala a případem synovce v Římě působícího jezuita, profesora Tomáše Špidlíka, který byl nalezen mrtev na dně propasti Macocha a rodičům nebylo dovoleno mrtvolu identifikovat. --- Na západ se dostaly fotografie tajně pořízené při zatýkání polského občana Kalinowského a další pořízené přímo při procesu s ním v soudní síni v Bratislavě. --- V listopadu bylo Alexandru Dubčekovi 60 let. Žije v ústraní v Bratislavě. --- Básník Seifert byl vystaven nátlaku bezpečnosti, aby zveřejnil poděkování Husákovi a Strougalovi, kteří mu neočekávaně blahopřáli k jeho osmdesátinám a aby odvolal podpis pod jedním dokumentem, pravděpodobně dopisem Pen klubu, který se zastává vězňů-ných spisovatelů. Seifert se tak rozrušil, že musel být na kratší dobu převezen do nemocnice. Po dvou týdnech bylo v novinách zveřejněno jeho poděkování všem gratulantům. --- Když byl v jedné obci nedaleko Bratislavy bez předchozího oznámení stažen film Jiřího Menzla "Postřižiny", zdemolovali rozhořčení návštěvníci prostyry kina.



Bude po tobě! Už zakázala medvídkovi chlastat!

Zasedání Britského výboru pro ochranu nespravedlivě stíhaných, který dne 25.11.81 projednával způsoby pomoci obětem násilí a nespravedlnosti, došly pozdravné telegramy od papeže Jana Pavla II., arcibiskupa z Canterbury, britské min. předsedkyně M. Thacherové, Státního Departementu ve Washingtonu a dalších. Záslouhou švýcarské pobočky této organizace, ve které je velmi aktivní Vladimír Skutina, byl propuštěn z čs. vězení dr. Vladimír Nepraš. --- Na Západ se dostal dopis Zdeňky Rehákové, podrobně popisující brutální zacházení, kterému byla vystavena při výslechu v Bartolomějské dne 7.10.1981. --- V prosinci byla zamítnuta žádost Václava Havla o propuštění z vězení po odpykání poloviny trestu. Byl odsouzen na čtyři a půl roku. Jeho žena Olga s řadou dalších obhájců lidských práv byla obviněna z účasti na vydávání neoficiální literatury. Rozsudek nad J. Gruntorádem, který byl odsouzen ke 4 roků vězení a odvolal se, byl odvolacím soudem potvrzen. --- Frankfurter Allgemeine Zeitung přinesl zprávu, že na dvacet západoněmeckých a západoberlínských občanů vězněných na Pankráci si stěžuje na nedostatečnou a špatnou stravu. Většina z nich je vězněna pro napomáhání občanům DDR k útěku na Západ. --- Dozvídáme se, že soudruh Štrougal našel zalíbení ve vile presidenta Beneše v Sezimově Ústí, kterou hodlá používat jako víkendovou chatu. Paní Benešová ji odkázala městu Táboru, které v ní chtělo zřídit mateřskou školku. Štrougal zasáhl, vilu lacino dostal a soud prý prohlásil testament paní Hany za neplatný. Není zatím známo jak Štrougal vyřeší nepříjemný problém hrobu presidenta Beneše v zahradě vily. Jím navrhované řešení, aby presidentovy ostatky byly převezeny do Lán nebylo přijato. --- Vězněný novinář Karel Kyncl je těžce nemocen a od svého zatčení v květnu minulého roku do listopadu téhož roku ztratil 13 kg váhy. Švýcarská sekce Amnesty International vyzvala čs. gen. prokurátora, aby ho okamžitě propustil. --- Letenka Praha-New York a zpět stojí nyní něco přes 27 000 Kčs. Letadlo ČSA létá jednou týdně a bývá nyní plně obsazeno, protože polská letadla a letadla Aeroflotu nesmějí přistávat na letištích v USA. --- Redaktor SL dostal dopis od 72 leté dámy, kterou osobně dobře zná a která se před 25 lety legálně vystěhovala do Hamburgu. V říjnu m.r. si zakoupila autokarovou cestu do Prahy, kde chtěla navštívit svou sestru a ztrávit s ní společně vánoce. 22. prosince jí z cestovní kanceláře zavolali, že Čsl. vyslanectví v Kolíně nad Rýnem jim oznámilo, že jí jako bývalé čl. státní příslušnici nebylo uděleno vízum, protože podle nových směrnic čl. zastupitelské úřady nesmějí takovým osobám víza udělovat, ale o jejich žádostech rozhoduje Praha - doba vyřízení asi 3 měsíce. V dřívějších letech, naposled 1980, navštívila Československo mnohokrát a vždy bez obtíží. Je nám znám stále větší počet podobných případů a stále častější případy kdy Praha, po dlouhém řízení, žádosti o vízum zamítá. --- Nedaleko Plzně u obce Chotíkov byly zjištěny ložiska černého uhlí, která mají stačit na 50 let těžby, která má být zahájena v roce 1990 a má poskytnout ročně 450 000 tun uhlí. --- "České ženy" napsaly devítistránkový dopis Světovému kongresu žen, který se konal v Praze v říjnu min. roku. Vyjímáme: "Mír pro nás není hodnotou, jestliže nám chrání život bez práv, bez radosti, bez svobod, bez kultury a dokonce už i v bídě... to by vám mohly vyložit ženy z Polska, kdybyste je pustily ke slovu... Skutečný mír je jedině mír demokratického světa. O tom sice mluvíte, ale sedíte zde. Opěvujete totalitní diktaturu. Hystericky bojujete proti neutronové bombě a vnucujete nám, že je mnohem lidsější dát se případně umlátit StB a rozšířit komunistické pracovní tábory po celém světě. Pletete si pojmy, světové strany, režimy, rozlišujete snad jedině ženu a muže. Ke skutečnému hnutí je to strašně málo... Vítáte presidenta a prvního tajemníka strany, jenž nechá věznit ženy za svědomí... Víte, kdo nás na vašem sjezdu zastupuje? Místopředsedkyně Nejvyššího soudu ČSSR JUDr. A. Vašková... Šla se snad na sjezd zasadit, aby byly propuštěny ty ženy, jež jsou nezákonně vězněny?... Vy odjedete domů, plny dojmů a elánu, kdežto my zůstaneme v zemi bez ilusí a bez východisek. Naše životní pozice jsou odlišné." Podepsány "České ženy".

"Maminko, co bylo dříve, vejce nebo slepice?" Rekne ustaraná socialistická žena dítěti: "Dříve? Dříve bylo obojí!"

Vrátí sa Janko z výletu do rodnej viesky.

„Tak ako si sa mal v Prahe, hovor!“

„Na Hrade som sa mal dobre, ale v podhradí je ešte veľa Čechov.“

„Odkiaľ pochádza biela myš?“ Odpoveď: „Z ladvého medveďa, ktorý žil pod socializmom“.

„Ako sa máš, sused?“ Odpoveď: „Ty mne povedz, nech teba zavrnú!“

Dva soudruzi si to šinou na prověrky a jeden se ptá druhého:

„Počuj, vieš nič o tom slovenskom národnom povstaní?“

„Vela toho nevím, ale som počul, že sa dačo pripravuje.“

Podmaněný svět: V Polsku je již pět týdnů stanné právo, ale komunisté zdaleka nemají situaci v rukou. Přesto, že nedochází k žádným velkým stávkám, produkce je podstatně nižší než v době stávkové vlny před stanným právem. Rada funkcionářů Solidarity se dosud úspěšně skrývá před policií a snaží se zorganizovat generální stávku. Jejich prohlášení se dostala do západního tisku. Obávají se, že odpor obyvatelstva vůči dnešnímu režimu se brzy projeví v teroristických akcích, jejichž následky lze jen těžko odhadnout. Uvnitř strany došlo k mocenskému boji mezi promoskevskou klikou, která chce tvrději zasáhnout i proti církvi a liberálnější křídlem v čele s Jaruzelským. Nedávný pokus o dialog mezi církví a vojenskou mocí skončil bezvýsledně. Nejen Solidarity, ale i studentské organizace připravují podzemní odboj. Podle západních pramenů mají členové těchto organizací přístup ke zbraním. Vztahy mezi armádou a policií jsou napjaté a i uvnitř policejního aparátu je mnoho osob, které pracují pro odboj. Representanti zahraničního i domácího polského odboje shodně soudí, že jen rychlé zrušení stanného práva může zabránit občanské válce. Vnitřní rozklad strany je stále patrnější a projevuje se represivními opatřeními proti jednotlivcům i celým stranickým organizacím. Tak např. celá místní organizace komunistické strany v Krakově byla rozpuštěna a v členském rejstříku je vedena jen malá falanga skalních, promoskevských komunistů. V důstojnickém sboru rovněž panuje silný odpor proti policejním metodám využívání udavačů a provokatérů. Došly rovněž dosud nepotvrzené zprávy, že zlomení poslední velké stávky horníků v jihozápadním Polsku si vyžádalo 14 obětí na životech. Polský zlotý byl v poměru vůči US dolaru devalvován o 53%, ceny některého zboží byly zvýšeny až pětkrát. Všeobecné zvýšení cen, již oznámené, bylo zatím odloženo, protože se režim obává reakce, kterou to u obyvatelstva může vyvolat. V celé zemi probíhají soudy proti organizátorům stávek s nejvyššími vyneseními rozsudky do sedmi let. Proti rozsudkům není odvolání. SSSR a satelitě pumpují do Polska dolarové injekce, ale podle hospodářských odborníků, nepříjde-li pomoc ze Západu, dokážou úplný hospodářský kolaps oddálit nejdéle do května. Papež Pavel Jan II., který byl bezprostředně po převzetí moci armádou poměrně zdrženlivý, nyní vojenskou komunistickou diktaturu se stále větším důrazem odsuzuje. Mladá polská režisérka Agnieszka Holland, blízká spolupracovnice známého režiséra Andrzeje Wajdy, která je ve Švédsku prohlásila, že komunistická strana ztratila u polského lidu svoji poslední šanci. Jakékoliv narovnání mezi národem a komunistickou stranou již není možné. O osudu A. Wajdy není nic známo. --- Výsledky sklizně zemědělských produktů v celém komunistickém bloku byly velmi nízké, ačkoliv v celém ostatním světě v roce 1981 byla nadúroda. Vedlo to k omezení vývozu potravin mezi jednotlivými komunistickými státy i na Západ. V poslední době to bylo Rumunsko, které určité druhy potravin zakázalo vyvážet úplně, na jiné uvalilo 100% cla. Opatření je speciálně zaměřeno proti nákupům ze strany jugoslávských turistů. --- Při projevu při svých 75. narozeninách Brežněv jasně prohlásil, že SSSR nestáhne svoje vojska z Afganistánu. Očekává se, že do jara má být počet sovětských vojáků v této zemi zvýšen na 150 000. --- 3000 let přesahuje součet rozsudků, které vynesly za 3 měsíce jugoslávské soudy v Kosovu. Zatčení, často jen za účast v demonstracích, jsou podrobeni brutálnímu mučení a rozsudky do výše 15 let nejsou zvláštností. Vzdor tvrdému útlaku hnutí odporu roste. Je vyjadřováno stávkami, ilegálními časopisy a letáky, nápisy na zdech a vývěskách, ale i požáry úrody či sabotážemi jako např. proti elektrárně v Kosovu, odkud bylo zásobováno i Srbsko a která nyní dodává jen třetinu své kapacity. Činnost partyzánského hnutí stoupla natolik, že vojáci už i během dne musejí patulovat ve skupinách po 3-4 mužích. Vzdor zvyšování, srbské a montenegrinské rodiny opouštějí Kosovo. --- Z Estonska byly propašovány a přeloženy do švédštiny letáky, které jsou rozšiřovány v Baltických republikách i jiných částech SSSR. Vyzývají obyvatelstvo, aby každý první pracovní den v měsíci od 10,00 hod do 10,30 se účastnilo tiché stávky a touto nenásilnou formou vyjádřili svůj tichý protest proti komunistickému útlaku. Leták vyjadřuje přesvědčení, že časem tento protest bude nabývat na síle. Dále se v letáku praví, že během prvního roku války v Afganistánu zahynulo 5000 sovětských vojáků a jednou tolik bylo zraněno. Hospodářská situace se stále zhoršuje, za průměrný plat si lidé zpravidla mohou koupit méně než nezaměstnaní na Západě ze své podpory. Zadlužení země se stále stupňuje, pouze za úroky na půjčky musí SSSR ročně zaplatit 100 tun zlata. Vyhledky do budoucna ukazují, že v posledním desetiletí tohoto století budou občané SSSR žít hluboko pod hranicí lidské důstojnosti. Za těch

okolností se zvyšuje pravděpodobnost, že vládcové SSSR při hledání řešení zoufalého stavu do kterého zemi přivedli, budou vidět východisko v rozpoutání světové války. --- Libye se stále více přibližuje komunistickému bloku. V zemi jsou sovětské vojenské základny a bezpečnostní služba je řízena východoněmeckými odborníky.

LENINOVA PROROCKÁ SLOVA:

„Nejdříve se musíme snažit dostat do své moci východní Evropu, potom Asii a nakonec musíme napojit poslední baňtu kapitalismu, Spojené státy.

Nepotřebujeme pro to mnoho bojovat, neboť nám sami padnou do rukou jako zralé ovoce. Musíme si zajistit spolupráci učitelů a profesorů na školách a univerzitách, pacifistů a reformátorů, a tím ovlivnit duševní a myšlenkový chod kapitalistické mládeže, která později odmítne účast na krvavém konfliktu ve věci komunismu ...”

Naši ve svobodném světě: Prof.dr. Vladimír Krajina, žijící ve Vancouver obdržel koncem roku 1981 Order of Canada, nejvyšší kanadské civilní vyznamenání. Prof. Krajina se zasloužil o zřízení několika přírodních parků v Kanadě. Jedna z největších rezervací nese jeho jméno. --- 11.února oslaví 75. narozeniny dr. Velen Fanderlík, starosta Českého a slovenského skautingu. --- Za rok 1981 požádalo o politický asyl v zemích svobodného světa přes 2000 Čechoslováků. --- Norský helsinský výbor, norský PEN klub, Podpůrný výbor pro Československo a Podpůrný fond pro Chartu 77 uspořádaly na půdě university v Oslo večer v souvislosti s pátým výročím vzniku Charty. Promluvila mj. Zdena Tomínová, někdejší mluvčí Charty 77 a Jaroslav Hutka přednesl svoje vlastní písně. --- Nové divadlo v Torontě nastudovává Divotvorný hrnec od Voskovce a Wericha. --- V srpnu m. r. požádal o asyl v NSR Honza Kolín-Wrecko, jednatel a tiskový referent trampské osady Údolí oddechu. --- V Anglii zemřel nestor čs. novinářů v exilu Rudolf Kopecký, voják druhého odboje a neúnavný pracovník odboje současného. Bylo mu 88 let. --- Mezinárodní výbor pro podporu Charty 77 rozhodl udělit cenu Jana Palacha za rok 1981 /ve výši 25 000 franků/ spisovateli Václavu Havlovi za jeho dílo dramatické a esejistické, se zvláštním zřetelem k jeho poslední studii "Moc bezmocných". Udělení ceny bude vyhlášeno v Paříži v únoru 1982. --- Vydavatelství gramofonových desek Safrán /Jiří Pallas/ oznamuje změnu adresy: Safrán, Box 1149, 751 41 Uppsala. Telefon /od 1.února/ 018/ 10 48 99.

Redakce žádá krajana z Norska, který před časem zatelefonoval v důležité věci, aniž uvedl své jméno, aby se znovu ohlásil. Důležité!

Knihy: Skutinova kniha Tak už jsem tady s tím vápnem pane Werichu je s největší pravděpodobností českým bestsellerem roku 1981. --- V první polovině května navštíví Švédsko Vladimír Skutina s chotí. Setkání s krajany je plánováno v Malmö, Helsingborgu, Norrköpingu, Stockholmu, Uppsale, Västeråsu a Göteborgu. Bylo by jistě žádoucí, aby v této souvislosti byly prodávány knihy exilových nakladatelství, ale protože vydavatelé tohoto listu není technicky možné zúčastnit se všech Skutinových vystoupení a knihy na místě prodávat doporučujeme, pokud chcete získat Skutinův autogram, abyste si pro jistotu jeho knihy u nás objednali předem:

Tak už jsem tady s tím vápnem, pane Werichu /Magazín/	45:- škr
5 podob humoru a napětí /5 knih/ /Magazín/	110:-
Rusové opravdu přicházejí /Magazín/	18:-
Skutiniády /3.svazek humoru a napětí - Konfrontace/	24,50
Presidentův vězeň na hradě plném bláznů /Konfrontace/	40:-
Svět jako duhová kulička /Konfrontace/	42,50
Rodič v síti /Konfrontace/ - možno mít i německy jako:	35:-
Daddy am Netz /Konfrontace/	40:-
Presidentův vězeň /CCC Books/	?
Na Západ je cesta dlouhá /Konfrontace/	45:-

Presidentův vězeň na hradě plném bláznů a Svět jako duhová kulička jsou těsně před rozebráním, takže je možné, že všichni zájemci nebudou uspokojeni. Presidentův vězeň je už dávno rozebraná kniha, ale náhodou jsme se dozvěděli, že v jednom knižním zastupitelství ještě pár výtisků mají. Možná, že nějaké získáme, cena zatím není známa. Prosíme tedy, aby se zájemci přihlásili i když dodávku zaručit nemůžeme. Na Západ je cesta dlouhá není sice od pana Skutiny, ale je podkladem pro jeho film, který bude natočen v Kanadě.

Motto: "Všemi prostředky - podtrhuji - všemi prostředky musíme vyhladit z našeho socialistického společenství SVEJKIÁDY a SKUTINIÁDY!"

Vasil Bilak na zasedání ÚV KSČ v dubnu 1969.

V Konfrontaci právě vyšel Kefalín: Černí baroni III. díl. Cena 45:- Současně přijímáme objednávky na Kefalín: Černí baroni II. díl, který je už delší dobu rozebrán. Sejde-li se dostatečný počet zájemců bude proveden dotisk - cena 45:- Prosíme, aby se přihlásili i ti, kdož si u nás už dříve druhý díl objednali, protože v domnění, že k dalšímu vydání už nedojde, přestali jsme tyto objednávky vést v patrnosti.

Je tomu právě rok co SL převzaly zastoupení nakladatelství pro Skandinávií. Během té doby vyšlo najevo, že časové vakuum, které vzniklo od zastavení činnosti bývalého zastupitelství způsobilo v některých případech určité narušení styků mezi nakladatelstvím a čtenáři, způsobené většinou tím, že nebyly evidovány změny adres. Některé objednávky nebyly vyřízeny, knižní poukázky nebyly zcela využity atd. Žádáme všechny, kdož snad ještě mají jakékoliv nesrovnalosti s nakladatelstvím Konfrontace nebo jejich dřívějším zastupitelstvím, aby nám to oznámili, abychom mohli sjednat nápravu.

Považujeme za úspěch, že koncem roku Severské listy kromě nakladatelství Konfrontace zastupovaly i Sixty-Eight Publishers /Kanada/, Index /NSR/, Archu /Freie Presse Agentur, NSR/, Magazín /Švýcarsko/ a Skauted /Holandsko/. Jakmile od všech jmenovaných nakladatelství dostaneme ediční plán na 1982, vydáme vlastní knižní seznam s cenami ve švédských korunách.

Přijímáme objednávky na rozšířený "sletový" Magazín /číslo 4/ s bohatou barevnou reportáží z 5. jubilejního sokolského sletu ve Vídni. Toto rozšířené sletové číslo bude stát 30:- škr. Předplatitelé je dostanou automaticky v rámci předplatného /80:- škr/.

hospodářsky, sociálně a politicky stále větší počet venkovského obyvatelstva, neboli program pacifikace venkova, jak se tomu také říká, se stále stupňuje a očekává se, že v tomto roce bude zejména urychlen. Vládní činitelé vidí proto ve zvýšeném komunistickém teroru také snahu zbavit obyvatelstvo od spolupráce s vládními úřady na poli pacifikace venkova a budování nové sociální struktury. Je však zřejmé, že toto úsilí se setkává se stále větším neúspěchem.

TET 1968

TET, největší vietnamské svátky, následovaly krátce po vánocích. Byl to náš Nový rok a všechny ostatní svátky dohromady podle měsíčního kalendáře. O vánocích, velikonočních a o Svátku práce bylo manželkám z přilehlých měst Dálného Východu dovoleno navštívit Saigon na 7 až 10 dní. Letadla Air Korea, China Airlines, Air Vietnam a PAA byla přeplněna životními ženami plnými bláhového očekávání po dlouhém odloučení. Také moje manželka přiletěla do Saigonu, ačkoliv bych já byl raději za ní letět do Indie, abych si odpočinul z věčného napětí. Měl jsem nárok na tolik návštěv Indie, kolik jsem mohl pořídit za stejnou cenu dvou letů ročně do Spojených států. V případě New Delhi to bylo sedm návštěv ročně, které mi vláda hradila. Bylo to celkem pohodlné, protože mezi Saigonom a New Delhi byl jednou týdně přímý let Air France. Vánoce 1967 proběhly hladce, ale pak to začalo. Manželky už byly pryč, když komunisté zahájili smutné proslavenou ofenzívu, která je předmětem dalších reportáží. Podle nás výsledek této ofenzívy byl pro komunisty katastrofou. Předně se přepočítali, pokud jde o reakci místního obyvatelstva. Počítali s tím, že budou nadšeně přivítáni a že dojde k všeobecnému povstání. Stal se pravý opak. Lid byl předně pobouřen tím, že porušili příměří jejich největších svátků. Současně dal najevo, že je znechucen soustavnou teroristickou činností komunistů vůči civilnímu obyvatelstvu. Lid se hránil a nekompromisně stál na straně vládních oddílů. Po vojenské stránce komunisté rovněž neuspěli.

Ofenzívu vedli místní kádry Vietkongu, kterým byla slíbena pomoc severovietnamské pravidelné armády. Když pomoc nepřišla, místní kádry se postupně a znechuceně začaly hromadně vzdávat. Bylo to prostě fiasko. Jinak tomu ovšem bylo, pokud šlo o upravenější amerických sdělovacích prostředků. V Americe, k našemu úžasu, byl TET porážkou amerických cílů a nesmírným psychologickým úspěchem komunistů. Byl to zvrát ve vietnamské válce, ve kterém bylo veřejné mínění obráceno proti vlastní vládě, která se z toho už nevzpatatovala.

Zrušení příměří v prvním armádním sboru 29. ledna 1968

Vláda Jižního Vietnamu oznámila v pondělí v poledne vietnamského času, že v oblasti prvního armádního sboru nebude příměří u příležitosti Nového roku. Oblast prvního armádního sboru zahrnuje pět provincií jižně od demarkační linie na 17. rovnoběžce, která dělí Severní Vietnam od Jižního. Příměří mělo vstoupit v platnost v 6 hodin odpoledne saigonského času.

Ve vládním komuniké se pravi, že v posledních několika dnech vzrůstající důkazy a viditelné vojenské akce potvrdily, že oddíl Severního Vietnamu chystají větší ofenzívu vůči severním oblastem Jižního Vietnamu. Oznámení dále pravi, že došlo k soustředění podstatných sil v oblasti Khe San a v sousedních oblastech Laosu. Kromě toho jsou viditelné pohyby zásobovacích oddílů v jižní oblasti Severního Vietnamu, jejichž úkolem je zřejmě podpořit tuto ofenzívu. Všechny tyto události jsou dalším dramatickým důkazem otevřené agrese Severního Vietnamu proti republice Jižního Vietnamu. Vláda Jižního Vietnamu se proto rozhodla po poradě se svými spojenci, pravi se dále v komuniké, že v určitých oblastech příměří nebude platit, protože by byly ohroženy životy vietnamských i spojeneckých oddílů. Komuniké pak jmenuje oblast prvního armádního sboru jako území, na které se příměří nevztahuje. Současně se uvádí, že přestávka v bombardování přisunových cest, která měla nastat v době příměří, neplatí pro oblast jižně od města Vinh v Severním Vietnamu.

Ukázka z knihy Vladimíra Fleischera: Hlas Ameriky - Saigon, která vyšla u 68 Publishers/50:-/ Fleischer pracoval jako reportér Hlasu Ameriky ve Vietnamu v letech 1967-1974. Kniha je vysoce zajímavým souhrnem nejzajímavějších reportáží z tohoto období a podává zcela jiný obraz o situaci ve Vietnamu, než na jaký jsme byli zvyklí ze sdělovacích prostředků.

Ve spolupráci nakladatelství 68 Publishers a Index vyšla k osmdesátým narozeninám Mistra Jaroslava Seiferta kniha jeho pamětí

VŠECKY KRÁSY SVĚTA. Kniha je bohatou galerií lidí z uměleckého světa, s nimiž se básník poznával od konce první světové války do dnešních dnů, básnická oslava české země a filozofické zamyšlení nad životem vnímavého člověka v našem století. Kniha byla vydána ve spolupráci s Fondem Charty 77. Vázany výtisk 56:-, brožovaný 47:-



## Autobusem do Vídně na V. SLET

Předpokládáme, že se zájezdu do Vídně na 5. výroční Slet zúčastní co nejvíce členů naší jednoty. Zájezd je však otevřen i pro ostatní zájemce. Odjezd z Gbg 30.6.82 ráno, příjezd do Vídně 1.7.82 večer. Jede se moderním autobusem a na cestě se přenocuje v penzionu nebo turistické noclehárně. Ve Vídni budeme ubytováni v autocampu (každý ve vlastní režii, Sokol má k dispozici několik stanů), a náš autobus nás bude denně vozit na Sletové akce a večer nazpět. Odjezd z Vídně 6.7.82 ráno, přenocování stejné jak na cestě dolu a v Gbg 7.7.82 večer. Cena zájezdu není dosud přesně stanovena (žádáme šv. úřady o příspěvek) a nedostali jsme dosud všechny nabídky, ale očekává se, že cena nepřekročí 550:- švk. na dospělého člena. Děti poloviční a nečlenové + 100:-. (Děti se počítají od 6ti do 15ti let).

Závazné přihlášky do 25.2.82 se zálohou 250:- dospělí a 150:- děti. Peníze pošlete na naše postgiro 968706-2 a na poukázku poznamenejte jména účastníků, jejich os. číslo a zn. SLET. Bližší informace Franta Drab t.č. 0322/12730 domů, 0322/19300 práce.

## Alpské přebory SOKOL BOHEMIA

Dne 7.2.82 pořádá švýcarská jednota SOKOLA BOHEMIA 10. lyžařské přebory v obřím slalomu. Závod se koná 6.a.7. února v UTEERRIBERGU-BODENLIFT. Startovné 16 SFr. nečl., 12 SFr. čl., a 6 SFr. mládež do 26ti let. Členům jednoty Sokol Gbg. hradíme startovné. Přihlášky a bližší informace Radim Lichý 0322/37285.

Pokračování z předšleho čísla.

## ALEXANDR DOVŽENKO

Bez svolení autorů přetištěno z Rudého Práva

# Vůle k životu

rozervanou tepnu, zafal zuby, rozervel oči tak do široka a tolik se snažil nembourit je, že zdravotníci, kteří šli ráno sbírat mrtvé, mysleli, že mají před sebou mrtvolu s vyčistěnými, nehybnými očima.

„Já jsem naživu...“ zašeptal Karnaljuk. Ve tváři už neměl ani kapku krve.

Boj zuřil den a noc.

Chirurg pracoval už několik dní bez přestávek ve vesnické chalupě se stěnami potaženými plátnem a prostěradly.

Na stole před jeho očima se rozevíraly takové propasti utrpení, že by každý nepřivyklý člověk omdlel nebo tonul v slzách, kdyby se jenom na hodinu přiblížil k tomuto strašlivému obětišti války.

Už vynesli dvě sestry v mrákotách po mnoha bezesných nocích. Jiné sestry a zdravotníci už kladli na stůl rozkouskované lidi. Smrt hltala v této bítvě bohatou kralist a chirurgovi připadlo ještě dost zbytků z hostiny Moraniny. Chalupa se zachvívala duněním a výbuchy bomb. Venku leželi vojaři přímo na zemi. Položili je ve třech řadách, podle druhu zranění — raněné do hlavy, do břicha a jinam.

Chirurg byl unaven. Aby ho udrželi při síle a ušetřili čas, podávali mu jídlo u operačního stolu. Byl od přírody hodně statný, ale i jemu už docházely síly. Onovou se taktak držel na nohou a přepadala ho omrzelosť. Každá práce má svou nudnou strán-

ku. Kamení se mu nelsbíl a nelsbilo se mu už ani to, co ho vždycky u lidí nadchlo.

Co to je k čertu ze lidí? Kde se v nich bere ta výdrž? Čtrnáct měsíců v kucháně, a kdyby aspoň jeden zafal, zanadával, nenáviděl a proklínal smrt, tu potvoru! Ale to nel všichni mlčí, pokorně mlčí, uvažoval zemleňe a znovu, potišci, dával dohromady člověka z potřáhaných, krvavých částí.

„Dávej!“

Před chirurgem ležel Karnaljuk.

Od jeho poranění uplynuly tři dny a jeho stav byl čím dál horší. Horečka v jeho bez-

krvinné těle se přehoupla už dávno za hranici jedenačtyřiceti stupňů. Postihla ho strašlivá plynatá sněť. Ruka ležela vedle těla, nateklá do nestvůrných rozměrů, tmavá, plná purpurových žilových skvrn a přehřívá, nesnesitelně páchnoucí. Tři dny z Karnaljuk nespouštěl oči. Díval se na ni jako na hlavního nepřitele a mlčel.

Chirurg obdivuhodně léčil plynatou sněť vlastní novou metodou, ale Karnaljukova ruka už se nedala zachránit. „Pozdě,“ řekl chirurg bezmocně svému asistentovi. „Budeme muset ruku amputovat.“

„Ufízněte jí rychle teple!“ řekl najednou Karnaljuk rychle a rozhodně.

Překvapený chirurg se otočil. Dívaly se na něj široce rozervené šedé Karnaljukovy oči.

„Režte rychle!“ nakázal ještě jednou dokonce trkl hlavou, jako by se rozhodl nepotřebnou ruku zahodit.

Amputace ruky však Karnaljukovi nepomohla. Nepomohlo ani protisněžové sérum vpravené do jeho organismu podle chirurgovy speciální metody. Pokus o transfúzi krve mu také nebyl nič platný. Jeho tepny se vyprázdnily a stáhly.

Plynatá gangréna se šířila. Z ramenního kloubu už postupovala přes zadové svaly k šíji. Zpuchlé rameno poskytovalo hrůzný, nesnesitelný obraz. Když ho převezl do nemocnice, byl už bez pulsu. Jeho stav byl beznadějný. Život ho opouštěl. Karnaljuk se však nevzdával. Ani na většinu nezářel cel vědomí a nikdo na sále od něho nezastlechl ani sten. Mlčel a celou svou vůli se soustředil na to napjatě, němé vzdorování smrti.

„Jak se vede?“ zeptal se ho chirurg o vzlité a vzal ho za ruku. Puls byl skoro nehmatný.

„Ujde to... Dobře... Doktora, řekněte mi, budu žít?“ zašeptal Karnaljuk a zdělo se, že se dívá doktorovi až hluboko do duše.

„Žít? Samozřejmě, jakpak by nel“ uchýlil se doktor, „jako pokaždě, k spasné lži.“ Zpozoroval, že Karnaljuk už přebíhá k smrti, že má života namále, proto odešel k jinému raněnému a u Karnaljuka nenafldl ani převaz, ani žádnou proceduru.

Karnaljuk pochopil, že má nadobro po naději.

„Počkejte!... Doktore!“

Chirurg se lhostejně ohlédl. Karnaljuk nahlídl všechny jeho myšlenky.

„A co převaz? Ten už nepotřebuju?“ zeptal se celý rozpálený gangrénovou horečkou a chirurg se sežehl pohledem, na něj se nezapomíná.

Pokračování příště!

# PLÁN ČINNOSTI

Na výroční členské schůzi byl schválen návrh plánu činnosti na rok 1982 a na výrokové schůzi 12.1.82 byl plán činnosti rozpracován následujícím:

- |    |   |                           |
|----|---|---------------------------|
| 0  | Gymnastika mužů/žen<br>Nácvik na V.Slet   | Průběžně<br>Průběžně      |
| 1  | V.jubilejní PLES  | 30.1.82                   |
| 2  | Dětský karneval   | 7.3.82                    |
| 3  | Společné výlety s přenocováním na Tjörn příp. jinam dle možností  | KVĚTEN<br>ČERVEN<br>SRPEN |
| 4  | Společný autobusový zájezd na lyže do Norska  | BŘEZEN                    |
| 5  | Volejbalový turnaj za účasti našich volejbalistů, Sokola Stockholm, Čsl.spolku v Helsingborgu, Malmö a případně dalších | KVĚTEN                    |
| 6  | Dětský den v přírodě  | KVĚTEN                    |
| 8  | Soustředění volejbalistů před odjezdem na Slet.   | ČERVEN                    |
| 9  | Secvičení skupin prostných mužů a žen na Slet   | BŘEZEN<br>ČERVEN          |
| 10 | Tradiční a oblíbený výlet s dětmi do dětského parku v DÁNSKU  | ČERVEN                    |
| 11 | Společný autobusový zájezd na V.jubilejní Slet do Vídně   | ČERVENEC                  |
| 12 | Účast na Sletě: prostná ženy a muži volejbal  |                           |
| 13 | Tenisový přebor jednoty Muži, ženy a v případě zájmu smíšená dvouhra  | SRPEN                     |
| 14 | Václavská taneční zábava  | ZÁŘÍ                      |
| 15 | Dětská Mikulášská zábava s nadílkou   | PROSINEC                  |
| 7  | Večer s Vladimírem ŠKUTINOU   | KVĚTEN                    |
|    | Literární beseda  |                           |
| 15 | Účast na akcích ostatních Sokolských jednot   | Průběžně                  |

# PLES !!

Letos pořádáme jako již každoročně taneční ples. Protože bude letošní ples jubilejním pokusíme se jej udělat zvlášť slavnostní a reprezentační. Ples bude probíhat současně ve dvou sálech. V jednom bude disco-musik a v druhém máme pro vás milé překvapení Öckerö Storjazzband. Tradiční řízky s bramborovým salátem a jiné pochoutky a letos poprvé pravé Plzeňské. Ples konáme od 19,30 v sálech Kulturního domu na Starém Městě naproti SKF. Viz přiloženou pozvánku.

# ŠKUTINA V GBG.

Jeden z našich nejoblíbenějších exilových spisovatelů Vladimír Škutina bude pořádat v květnu t.r. turné po zemích Švédských a očekává se u nás v Göteborgu někdy v polovině května. Zajistíme na tuto akci sál na Kyrby Torget a doufáme, že večer s V.Škutinou bude stejně úspěšný, jako byl večer s K.Krylem. Ještě vás budeme informovat o podrobnostech.

Na této besedě bude V.Škutina též prodávat své podepsané knížky.

# Nový výbor Sokola Gbg.

Na výroční členské schůzi byl 6.12.81 nový výbor jednoty na pracovní rok 1982. Na ustanovující výborové schůzi 12.1.82 byly jednotlivé funkce stanoveny následujícím:

Starosta :	Franta Drab
Jednatelka:	Alena Lotova
Pokladník :	Milan Frizel
Načelnice :	Jana Hedblom
Načelník :	Radim Lichý
Členka výb:	Bohumila Sussman
Práce s dět:	Věra Branc
Čl.výboru :	Eva Římanova
Mládež :	Jiří Gaisler

Restaurace  
**Gyllene Drag**  
česká kuchyně - točené pivo  
Sveag.5 Gtb 144 287

 **návrhy-výkresy**  
stavební povolení  
interiérní architektura  
**pro RESTAURACE obchody**  
ALPHA PROJEKT ALINGSÅS 0322-19300

**NAVŠTIVTE**  
ovocnou jídelnu  
**fructus**  
TRÄDGÅRDSGATAN 2  
GBG - 031-130129  
v centru Göteborgu

**NEJLPSÍ PIZZA VE ŠVÉDSKU?**  
VYZKOUŠEJTE NÁS !!  
**PIZZERIA HELLAS**  
Halmstad 035-111289  
**BAR VALHALL** přímo  
naproti SVENSKA  
česká i mezi- MÅSSAN  
národní kuchyně  
SKÅNEG.39 GBG 161309